



N° 167.771



A*F Bezel resizing tool

A*F Outil d'ajustement des lunettes de montre

A*F Herramienta de reducción de los biseles de reloj

A*F Strumento per la regolazione della lunetta di orologio



A*F Bezel resizing tool - N° 167.771

This tool is designed to adjust the diameter of watch bezels. It is based on an existing Rolex tool N° 1006 but has a wider range of adjustment sizes and can be used on other brands of watch.

First of all, before assembling the tool, identify the various parts as shown below :

- 1 Handle
- 2 Body
- 3 End-piece to hold reduction chucks
- 4 Reduction chuck, max. capacity Ø 42 mm
- 5 Reduction chuck, max. capacity Ø 44 mm
- 6 Reduction chuck, max. capacity Ø 46 mm
- 7 End-piece to hold enlarging chucks
- 8 Enlarging chuck, max. capacity Ø 43 mm
- 9 Enlarging chuck, max. capacity Ø 45 mm
- 10 Stand for assembled tool

Assembling the tool

The easiest way to assemble is to place the handle (1) upside down on a flat surface and then to place the body (2) over the shaft of the handle with the threaded end of the body at the top. Depending on whether the job is to enlarge or reduce, screw the corresponding end-piece [(3) or (7)] on the top of the body.

Choose the appropriate chuck [(4)-(5)-(6) or (8)-(9)] according to the size of the bezel to resize, insert and screw in to the tool by holding the handle with one hand and turning the assembled tool in a clockwise direction. Line up the red dot markers on the base of the handle and the body of the tool.

Place the watch bezel into the chuck on the stepped sides according to the size.

Turn the handle clockwise to adjust the size. To judge the degree of resizing, use the green dots and the red marker dot on the body of the tool.

When not in use, the tool can be conveniently placed on the stand (10).

DISCLAIMER : *We are in no way affiliated with the aforementioned company (Rolex).*

A*F Outil d'ajustement des lunettes de montre - N° 167.771

Cet outil est conçu pour ajuster le diamètre des lunettes de montre. Il est basé sur un outil Rolex existant N°1006 mais possède une gamme plus large de tailles de réglage et peut être utilisé sur d'autres marques de montres.

Tout d'abord, avant d'assembler l'outil, identifiez les différentes pièces comme indiqué ci dessous :

- 1 Poignée
- 2 Corps
- 3 Embout pour maintenir les mandrins de réduction
- 4 Mandrin de réduction, capacité max. Ø 42 mm
- 5 Mandrin de réduction, capacité max. Ø 44 mm
- 6 Mandrin de réduction, capacité max. Ø 46 mm
- 7 Embout pour maintenir les mandrins d'agrandissement
- 8 Mandrin d'agrandissement, capacité max. Ø 43 mm
- 9 Mandrin d'agrandissement, capacité max. Ø 45 mm
- 10 Support pour outil assemblé

Montage de l'outil

La manière la plus simple de l'assembler est de placer la poignée (1) à l'envers sur une surface plane, puis de fixer le corps (2) sur l'axe de la poignée avec l'extrémité fileté du corps en haut. Selon que le travail doit être d'agrandir ou de réduire, visser l'embout correspondant |(3) ou (7)| sur le dessus du corps.

Choisir le mandrin approprié|(4)-(5)-(6) ou (8)-(9)| en fonction de la taille de la lunette à redimensionner, insérer et visser dans l'outil en tenant la poignée d'une main et en tournant l'outil assemblé dans le sens des aiguilles d'une montre. Aligner les marqueurs points rouges sur la base de la poignée et le corps de l'outil.

Placer la lunette de la montre dans le mandrin sur les côtés étagés selon la taille.

Tourner la poignée dans le sens horaire pour ajuster la taille. Pour évaluer le degré de redimensionnement, utiliser les points verts et le point marqueur rouge sur le corps de l'outil.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'outil peut être commodément placé sur le support (10).

AVERTISSEMENT : *Nous ne sommes en aucun cas affiliés à la société susmentionnée (Rolex).*



A*F Herramienta de reducción de los biseles de reloj - N° 167.771

Esta herramienta está diseñada para ajustar el diámetro de los biseles de reloj. Se basa en una herramienta Rolex N°1006 existente, pero tiene una gama más amplia de tamaños de ajuste y puede utilizarse en otras marcas de reloj.

En primer lugar, antes de montar la herramienta, identifique las distintas partes como se muestra a continuación :

- 1 Mango
- 2 Cuerpo
- 3 Conteja para sujetar mandriles de reducción
- 4 Mandril de reducción, máx. capacidad Ø 42 mm
- 5 Mandril de reducción, máx. capacidad Ø 44 mm
- 6 Mandril de reducción, máx. capacidad Ø 46 mm
- 7 Conteja para sujetar mandriles de ampliación
- 8 Mandril de ampliación, máx. capacidad Ø 43 mm
- 9 Mandril de ampliación, máx. capacidad Ø 45 mm
- 10 Soporte para herramienta ensamblada

Montaje de la herramienta

La forma más fácil de montar es colocar el mango (1) boca abajo sobre una superficie plana y luego colocar el cuerpo (2) sobre el eje del mango con el extremo roscado del cuerpo en la parte superior.

Dependiendo de si el trabajo es para ampliar o reducir, atornille la conteja correspondiente [(3) o (7)] en la parte superior del cuerpo.

Elija el mandril adecuado [(4)-(5)-(6) o (8)-(9)] según el tamaño del bisel para cambiar el tamaño, inserte y atornille la herramienta sujetando el mango con una mano y girando la herramienta ensamblada en el sentido de las agujas del reloj. Alinee los marcadores de puntos rojos en la base del mango y el cuerpo de la herramienta.

Coloque el bisel del reloj en el mandril en los lados escalonados de acuerdo con el tamaño.

Gire la manija en el sentido de las agujas del reloj para evaluar el tamaño. Para evaluar el grado de cambio de tamaño, utilice los puntos verdes y el punto marcador rojo en el cuerpo de la herramienta.

Cuando no está en uso, la herramienta puede colocarse convenientemente en el soporte (10).

A*F Strumento per la regolazione della lunetta di orologio - N° 167.771

Questo strumento è progettato per regolare il diametro delle lunette di orologi. È sulla base di un strumento di Rolex esistente 1006 ma ha una gamma più ampia di formati di regolazione e può essere utilizzato su altre marche di orologi.

Prima di tutto, prima ancora di assemblare l'utensile, identificare le varie parti, come indicato al seguito :

- 1 Maniglia
- 2 Corpo
- 3 Pezzo per mantenere i mandrini di riduzione
- 4 Mandrino di riduzione, mas. capacità di Ø 42 mm
- 5 Mandrino di riduzione, mas. capacità di Ø 44 mm
- 6 Mandrino di riduzione, mas. capacità di Ø 46 mm
- 7 Pezzo per mantenere i mandrini di agrandimento
- 8 Mandrino di agrandimento, mas. capacità di Ø 43 mm
- 9 Mandrino di agrandimento, mas. capacità di Ø 45 mm
- 10 Supporto per strumento assemblato

Montaggio della macchina

Il modo più semplice per assemblare è posizionare la maniglia (1) capovolto su una superficie piana poi posizionare il corpo (2) sull'albero della maniglia con l'estremità filettata del corpo in alto. A secondo se il lavoro è quello di agrandimento o riduzione, avvitare il pezzo corrispondente [(3) o (7)] alla parte superiore del corpo.

Scegliere il mandrino appropriato[(4)-(5)-(6) o (8)-(9)] in base alle dimensioni della lunetta per ridimensionare, inserire e avvitare allo strumento tenendo la maniglia con una mano e ruotando l'utensile montato in senso orario. Allineare i marcatori punto rosso sulla base del manico e il corpo dell'utensile.

Posizionare la lunetta orologio nel mandrino sui lati a gradini secondo il formato..

Ruotare la maniglia in senso orario per regolare le dimensioni. Per giudicare il grado di ridimensionamento, utilizzare i punti verdi e il punto indicatore rosso sul corpo dell'utensile.

Quando non è in uso, l'utensile può essere comodamente posizionato sul supporto (10).

NOTA BENE : Non siamo in alcun modo affiliato con la suddetta società (Rolex).

CONTENTS



1



2



3



4



5



6



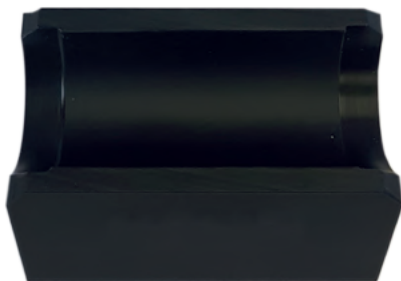
7



8



9



10

INSTRUCTIONS



1

2

3

4

Place 2 over 1



Screw 3 on 2



Place 4 in the middle and screw tightly

Hold the bottom & twist the top clockwise

